

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1973 tot wijziging van het organiek kader van het niet wetenschappelijk personeel van de wetenschappelijke inrichtingen afhangend van het Bestuur voor Kunst en Letteren van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse cultuur en van het Bestuur voor Kunsten en Kunstonderwijs van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 september 1987 en het koninklijk besluit van 8 juni 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 februari 1989 tot uitvoering van de programmawet van 30 december 1988, titel III, hoofdstuk II, houdende opzetting van een stelsel van gesubsidieerde contractuelen bij sommige openbare besturen;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 1989 houdende toekenning van een afwijking tot overschrijding van de personeelsformatie van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België en het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 22 september 1989 houdende toekenning van een afwijking tot overschrijding van de personeelsformatie van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België en het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, wordt verlengd voor een periode van zes maanden, ingaande op 1 juli 1990 tot 31 december 1990.

**Art. 2.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen en Onze Minister van Tewerkstellingen en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 2 augustus 1990

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
van de Modernisering van de Openbare Diensten  
en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen,

L. TOBACK

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

#### MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N 90 — 2809

**30 OKTOBER 1990.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 november 1989 tot vaststelling van bijkomende tarieven voor telecommunicatie en van de voorwaarden van aansluiting en gebruik van telecommunicatiemiddelen in binnenlands verkeer

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Gelet op de wet van 19 juli 1930 tot oprichting van de Régie des Télégraphes et Téléphonie, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 91 van 11 november 1967 en op artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 237 van 31 december 1983;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 november 1989 tot vaststelling van bijkomende tarieven voor telecommunicatie en van de voorwaarden van aansluiting en gebruik van telecommunicatiemiddelen in binnenlands verkeer;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1973 modifiant le cadre organique du personnel non scientifique des établissements scientifiques relevant de l'Administration des Arts et Lettres du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française et de l'Administration des Arts et Enseignement artistique du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, modifié par l'arrêté royal du 22 septembre 1987 et l'arrêté royal du 8 juin 1983;

Vu l'arrêté royal du 27 février 1989 relatif à l'exécution de la loi-programme du 30 décembre 1988, titre III, chapitre II, portant création d'un régime de contractuels subventionnés auprès de certains pouvoirs publics;

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1989 accordant une dérogation en vue du dépassement du cadre organique des Musées royaux d'Art et d'Histoire, des Musées royaux des Beaux Arts de Belgique et du Musée royal de l'Afrique centrale;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>e</sup>.** L'arrêté royal du 22 septembre 1989 accordant une dérogation en vue du dépassement du cadre organique des Musées royaux d'Art et d'Histoire, des Musées royaux des Beaux Arts de Belgique et du Musée royal de l'Afrique centrale, est prolongé par une période de six mois du 1<sup>er</sup> juillet 1990 au 31 décembre 1990.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 2 août 1990

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
de la Modernisation des Services publics  
et des Institutions scientifiques et culturelles nationales,

L. TOBACK

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

#### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F 90 — 2809

**30 OCTOBRE 1990.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 novembre 1989 portant fixation de tarifs accessoires en matière de télécommunications et des conditions de raccordement et d'usage des moyens de télécommunication en service intérieur

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Vu la loi du 19 juillet 1930 créant la Régie des Télégraphes et des Téléphones, notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal n° 91 du 11 novembre 1967 et l'article 4, modifié par l'arrêté royal n° 237 du 31 décembre 1983;

Vu l'arrêté ministériel du 10 novembre 1989 portant fixation de tarifs accessoires en matière de télécommunications et des conditions de raccordement et d'usage des moyens de télécommunication en service intérieur;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 mei 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de commerciële exploitatie van de nationale infokioskdienst op 1 juli 1990 een aanvang zal nemen en dat het past de tarieven en voorwaarden van gebruik van deze dienst zonder verwijs vast te stellen;

Overwegende dat de tarieven van de nationale digitale geleidingen zonder verwijs dienen aangepast te worden om reden van tarifaire coherentie;

Overwegende dat een nieuwe dienstverlening « X.32 dial-out » genoemd, vanaf heden ter beschikking wordt gesteld van de abonnees aangesloten op het net voor datatransmissie met schakeling van pakketten (DCS-net) en dat het dus aangewezen is snel het tarief van deze nieuwe dienst vast te stellen;

Overwegende dat het op commercieel vlak onontbeerlijk is dringend het tarief van de teletexdienst aan te passen betreffende de tarieven met betrekking tot de verbindingen tot stand gebracht met een telextoestel, alsook de abonnementsgelden met betrekking tot de aansluitingen op het net voor datatransmissie met schakeling van pakketten (DCS-net) geïntegreerd in een communicatiennetwerk;

Overwegende dat het aangewezen is tegelijkertijd verscheidene wijzigingen aan te brengen aan de reglementaire beschikkingen betreffende de vaststelling van bijkomende tarieven voor telecommunicatie en van de voorwaarden van aansluiting en gebruik van telecommunicatiemiddelen in binnenlands verkeer,

#### Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 46, § 5, van het ministerieel besluit van 10 november 1989 tot vaststelling van bijkomende tarieven voor telecommunicatie en van de voorwaarden van aansluiting en gebruik van telecommunicatiemiddelen in binnenlands verkeer, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 5. Voor verkochte telefoontoestellen, met uitzondering van de munttelefoontoestellen, worden abonnementsgelden « Service Plus » geheven overeenkomstig het tarief dat in de bijlage van dit besluit is opgenomen. Het abonnementsgeld « Service Plus » dient :

1<sup>o</sup> het arbeidsloon voor onderhoud en herstelling van de betrokken toestellen;

2<sup>o</sup> de vervanging van onderdelen tot een bedrag van 200 F;

3<sup>o</sup> de gratis beschikbaarstelling van een toestel in afwachting van de herstelling of de vervanging van het gestoorde toestel. Als de abonnee, met het oog op die vervanging, na twee maand geen definitieve keuze heeft gedaan, wordt vanaf de vervaldag volgend op die termijn, voor het beschikbaar gestelde toestel het abonnementsgeld van het tweemaandelijks huurstelsel aangerekend;

De bepalingen van § 2. 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> zijn eveneens van toepassing op het onderhoud en de herstelling van de toestellen die door « Service Plus » zijn gedekt. »

**Art. 2.** Een afdeling VIII, luidend als volgt, wordt ingevoegd in het hoofdstuk I van hetzelfde besluit :

« Afdeling VIII. — Nationale infokioskdienst.

**Artikel 113bis.** Een telefoonabonnee of iemand vanuit een openbaar telefoontoestel kan verbindingen met bijzondere nummers bekomen die toegang verschaffen tot informatie afkomstig van fysieke personen, firma's of organismen vreemd aan de Régie. Deze dienst wordt « Nationale infokioskdienst » genoemd.

**Art. 113ter.** De verbindingen met een infokiosknummer worden getaxeerd aan één tarifeenheid per volledige of onvolledige periode van 20 seconden en vallen onder de toepassing van de beschikkingen in artikel 3, §§ 1, 4 en 5, van het koninklijk besluit van 8 november 1989 tot vaststelling van de hoofdtarieven voor telecommunicatie en van de tarieven voor de schouwing van de radio-instalaties van rijnnaken en binnenvaartruigen.

De duur van de verbinding is de tijd die verloopt tussen het ogenblik waarop de informatieleverancier antwoordt en dat waarop de telefoon weer op de haak legt.

**Art. 113quater.** De Régie kan niet aansprakelijk gesteld worden voor de kwaliteit, de aard, de juistheid en de inhoud van de meegegeerde informatie en van de prestaties van de diensten aangeboden door de informatieleveranciers. In geval van bewijzing in dit verband, richt de gebruiker zich rechtstreeks tot de informatieleverancier. »

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 mai 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'exploitation commerciale du service info-kiosque national commencera le 1er juillet 1990 et qu'il y a lieu de fixer sans délai les tarifs et conditions d'usage de ce service;

Considérant que pour des raisons de cohérence tarifaire, il y a lieu de modifier, sans retard, les tarifs des circuits numériques nationaux;

Considérant qu'une nouvelle facilité dénommée « X.32 dial-out » peut, dès à présent, être mise à la disposition des abonnés au réseau de transmission de données avec commutation par paquets (réseau DCS) et qu'il s'indique dès lors de fixer rapidement le tarif de ce nouveau service;

Considérant qu'il est indispensable sur le plan commercial d'adapter d'urgence le tarif du service télétex en ce qui concerne les taxes relatives aux communications échangées avec un appareil du service télex ainsi que les redevances relatives aux raccordements au réseau de transmission de données avec commutation par paquets (réseau DCS) intégrés dans un réseau de communications;

Considérant qu'il s'indique, par la même occasion, d'apporter diverses modifications aux dispositions réglementaires fixant les tarifs accessoires en matière de télécommunications et les conditions de raccordement et d'usage des moyens de télécommunications en service intérieur,

#### Arrête :

**Article 1er.** L'article 46, § 5, de l'arrêté ministériel du 10 novembre 1989 portant fixation de tarifs accessoires en matière de télécommunications et des conditions de raccordement et d'usage des moyens de télécommunication en service intérieur, est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. Les postes téléphoniques vendus, à l'exception des postes téléphoniques à encaissement automatique, sont soumis aux redevances d'abonnement « Service Plus » fixées au tarif repris à l'annexe au présent arrêté. La redevance « Service Plus » couvre :

1<sup>o</sup> les frais de main-d'œuvre pour l'entretien et la réparation des postes concernés;

2<sup>o</sup> le remplacement des pièces de rechange jusqu'à un montant de 200 F;

3<sup>o</sup> la fourniture gratuite d'un poste en attendant la réparation ou le remplacement du poste dérangé. Si, après une période de deux mois, l'abonné n'a pas fait un choix définitif en ce qui concerne le remplacement de ce dernier, le poste fourni sera soumis à la redevance d'abonnement du régime de location bimestrielle à partir de l'échéance qui suit ce délai.

Les dispositions reprises au § 2. 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> sont également d'application en ce qui concerne l'entretien et la réparation des postes couverts par le « Service Plus ». »

**Art. 2.** Une section VIII, rédigée comme suit, est insérée dans le chapitre I du même arrêté :

« Section VIII. — Service infokiosque national.

**Article 113bis.** Un abonné au téléphone et quiconque au départ d'un poste public peut obtenir des communications vers des numéros spéciaux qui donnent accès à des informations émanant de personnes physiques, sociétés ou organismes extérieurs à la Régie. Ce service est dénommé « Service infokiosque national ».

**Art. 113ter.** Les communications vers un numéro infokiosque sont taxées à raison d'une unité de taxe par période indivisible de 20 secondes et tombent sous l'application des dispositions de l'article 3, §§ 1, 4 et 5 de l'arrêté royal du 8 novembre 1989 fixant les tarifs principaux en matière de télécommunications et les tarifs pour l'inspection des installations radio des bateaux de la navigation rhénane et intérieure.

La durée de la communication est le temps compris entre le moment où le fournisseur d'informations répond et celui où l'appelant raccroche.

**Art. 113quater.** La Régie n'est pas responsable de la qualité de la nature, de l'exactitude et du contenu des informations communiquées et des prestations de services offertes par les fournisseurs d'informations. En cas de contestation à ce sujet, l'utilisateur s'adresse directement au fournisseur d'informations. »

**Art. 3.** Artikel 143, § 2, 1., van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende tekst:

« 1. Geleidingen voor alle gebruik :

1.1. Geleiding 64 kbit/s of  $n \times 64$  kbit/s:

	coëfficiënt
64 kbit/s	6
128 kbit/s	8
256 kbit/s	11
512 kbit/s	14
1 024 kbit/s	17
1 536 kbit/s	21
1920/1984/2048 kbit/s	22

1.2. Geleiding met een tussendebiet :

	coëfficiënt
48 kbit/s	6
56 kbit/s	6
72 kbit/s	9
96 kbit/s	11,25
112 kbit/s	11,50
144 kbit/s	12

De Régie is niet verplicht dergelijke geleidingen tot stand te brengen. »

**Art. 4.** Artikel 146, 2., van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 2. Geleidingen tot stand gebracht in het algemeen net :

Op de basisabonnementsgelden bepaald in artikel 140 wordt een coëfficiënt toegepast overeenkomstig de onderstaande tabel :

	coëfficiënt
2.1. geleiding 8 Mbit/s:	66
2.2. geleiding 34 Mbit/s:	198
2.3. geleiding 140 Mbit/s:	594

Bij toepassing van de coëfficiënten 66, 198 en 594 voor een zonale geleiding, wordt geen rekening gehouden met de bij artikel 140 bepaalde minimum- en maximumtarieven.

Doch het aldus berekende abonnementsgeld kan niet lager zijn dan dat voor een geleiding van hetzelfde type met een lengte van 12 hectometer, en niet hoger zijn dan dat voor een geleiding van hetzelfde type met een lengte van 200 hectometer. »

**Art. 5.** Artikel 177, § 4, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 4. De abonnee die toegang heeft tot het DCS-net via een telefoon- of telexaansluiting, kan een verbinding opbouwen vanuit zijn aansluiting maar kan niet worden opgeroepen, behalve wanneer hij gebruik maakt van de X.32-functie. »

**Art. 6.** Artikel 181, eerste lid, van hetzelfde besluit, wordt aangevuld als volgt :

« De Régie biedt eveneens andere types abonnementen aan de abonnees aan, deze maken het voorwerp uit van bijzondere overeenkomsten. »

**Art. 7.** Artikel 226, 2°, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 2° tussen een teletextoestel en een telexoestel : het tarief van een telexverbinding, alsook het tarief voor het opbouwen van de oproep van 0,15 F ongeacht of de oproep geslaagd is of niet. »

**Art. 8.** In de bijlage van hetzelfde besluit, worden punt I. van rubriek A en de rubriek C respectievelijk vervangen door de tabellen voorkomend op de bijlagen 1 en 2 bij dit besluit.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1990, met uitzondering van :

1° artikel 1 en artikel 8 die uitwerking hebben op 1 november 1989;

2° artikel 3 en artikel 4 die uitwerking hebben op 1 juni 1990;

3° artikel 5 dat uitwerking heeft op 1 maart 1990;

4° artikel 7 dat uitwerking heeft op 1 januari 1990.

Brussel, 30 oktober 1990.

M. COLLA

**Art. 3.** Article 143, § 2, 1., du même arrêté, est remplacé par le texte suivant:

« 1. Circuits tous usages :

1.1. Circuit 64 kbit/s et  $n \times 64$  kbit/s:

	coefficient
64 kbit/s	6
128 kbit/s	8
256 kbit/s	11
512 kbit/s	14
1 024 kbit/s	17
1 536 kbit/s	21
1920/1984/2048 kbit/s	22

1.2. Circuit à des débits intermédiaires :

	coefficient
48 kbit/s	6
56 kbit/s	6
72 kbit/s	9
96 kbit/s	11,25
112 kbit/s	11,50
144 kbit/s	12

La Régie n'est pas tenue de réaliser de tels circuits. »

**Art. 4.** L'article 146, 2., du même arrêté, est remplacé par le texte suivant:

« 2. Circuits réalisés dans le réseau général :

Un coefficient est appliqué aux redevances de base fixées à l'article 10, conformément au tableau ci-dessous :

	coefficient
2.1. circuit 8 Mbit/s:	66
2.2. circuit 34 Mbit/s:	198
2.3. circuit 140 Mbit/s:	594

Lors de l'application des coefficients 66, 198 et 594 pour un circuit zonal, il n'est pas tenu compte des minimum et maximum fixés à l'article 140.

Toutefois, la redevance ainsi calculée ne peut pas être inférieure à celle d'un circuit de même type d'une longueur de 12 hectomètres et supérieure à celle d'un circuit de même type d'une longueur de 200 hectomètres. »

**Art. 5.** L'article 177, § 4, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. L'abonné qui accède au réseau DCS par un raccordement téléphonique ou un raccordement télex peut établir une communication au départ de son raccordement mais ne peut pas être appelé, sauf quand il fait usage de la fonction X.32. »

**Art. 6.** L'article 181, alinéa 1er, du même arrêté, est complété comme suit :

« La Régie offre également à l'abonné d'autres types d'abonnement qui font l'objet de contrats particuliers. »

**Art. 7.** L'article 228, 2°, du même arrêté, est remplacé par le texte suivant :

« 2° entre un appareil du service téletex et un appareil du service télex : la taxe d'une communication télex, ainsi que la taxe de tentative d'appel de 0,15 F par appel, que celui-ci ait abouti ou non. »

**Art. 8.** Dans l'annexe du même arrêté, le point I., de la rubrique A et la rubrique C sont respectivement remplacés par les tableaux figurant aux annexes 1 et 2 au présent arrêté.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1990, à l'exception de :

1° l'article 1er et l'article 8 qui, produisent leurs effets le 1er novembre 1989;

2° l'article 3 et l'article 4 qui produisent leurs effets le 1er juin 1990;

3° l'article 5 qui produit ses effets le 1er mars 1990;

4° l'article 7 qui produit ses effets le 1er janvier 1990.

Bruxelles, le 30 octobre 1990.

M. COLLA

**Uitrusting en toebehoren — Équipements et accessoires****BIJLAGE — ANNEXE****Tarief installatiekosten en abonnementsgelden — Tarif des frais d'installation et des redevances d'abonnement****Bijlage 1 — Annexe 1**

Installatie- kosten (voor eens)	Tweemaandelijks abonnementsgelden		F
	Relevances d'abonnement bimestrielles	Gewoon abonnement	
Frais d'installation (fortant)		Abonnement « Service Plus »	F
1	2	3	4
—	120	60	60
—	60	30	30
—	180	60	60
—	120	30	30
—	180	60	60
—	120	30	30
—	90	30	30
—	180	60	60
—	120	30	30
—	180	60	60
—	120	30	30
—	180	60	60
—	120	30	30

**A. TELEFOONINSTALLATIES****I. Basistelefoonpostellen****1. Enkelvoudige toestellen****1.1. Standaardtoestel****1.1.1. Normaal tarief****1.1.2. Vermindert tarief (1)****1.2. MIP-toestel met faciliteiten****1.2.1. Normaal tarief****1.2.2. Vermindert tarief (1)****1.3. Klaviertoestel met impulsgenerator****1.3.1. Normaal tarief****1.3.2. Vermindert tarief (1)****1.3.3. Vermindert tarief (3)****1.4. Klaviertoestel met ingebouwd gehugen****IM10 of VF10 voor 10 nummers****1.4.1. Normaal tarief****1.4.2. Vermindert tarief (1)****1.5. U87 MIX-toestel met gehugen voor****10 nummers****1.5.1. Normaal tarief****1.5.2. Vermindert tarief (1)****A. INSTALLATIONS TELEPHONIQUES****I. Postes téléphoniques de base****1. Postes simples****1.1. Poste standard****1.1.1. Tarif normal****1.1.2. Tarif réduit (1)****1.2. Poste MIP à facilités****1.2.1. Tarif normal****1.2.2. Tarif réduit (1)****1.3. Poste à clavier avec générateur d'impulsions****1.3.1. Tarif normal****1.3.2. Tarif réduit (1)****1.3.3. Tarif réduit (3)****1.4. Poste à clavier avec mémoire incorporée IM10 ou VF10 pour 10 numéros****1.4.1. Tarif normal****1.4.2. Tarif réduit (1)****1.5. Poste U87 MIX avec mémoire pour 10 numéros****1.5.1. Tarif normal****1.5.2. Tarif réduit (1)**

Installatie- kosten (voor een)	Tweemandelijks abonnementsgelden		Abonnement bimestrielles
	Frais d'installation. (forfait)	Gewoon abonnement — Abonnement ordinaire	
1	2	3	
F	F	F	F
—	—	180	60
—	—	120	30
—	—	—	—
—	—	608	60
—	—	548	30
—	—	304	30
—	—	—	—
—	—	1 095	150
—	—	1 436	150
—	—	—	—
—	—	1 140	—
—	—	728	—
—	—	2 746	—
—	—	—	—
—	—	2 746	—
—	—	342	—
—	—	271	—
—	—	—	—

- 1.6. Toestel voor tele-assistance
- 1.6.1. Normaal tarief
  - 1.6.2. Verminderd tarief (1)
- 1.7. Handvattelefoontestel met geheugen
- 1.7.1. Normaal tarief
  - 1.7.2. Verminderd tarief (1)
  - 1.7.3. Verminderd tarief (3)
- “ Bijzondere toestellen”
- 2.1. Teledataphone
  - 2.2. Teledata-plus
  - 2.3. Munttelefoontoestel voor zonaal verkeer
    - 2.3.1. Wandtoestel
    - 2.3.2. Tafeltoestel (oranje telefoon)
  - 2.4. Munttelefoontoestel voor zonaal en interzonaal verkeer
  - 2.5. Munttelefoontoestel voor zonaal, interzonaal en internationaal verkeer
  - 2.6. Dubbel toestel
  - 2.7. Magnetotoestel (5).

Mit bekend om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van  
30 oktober 1990.

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

M. COLLA

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

M. COLLA

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 octobre 1990.

## Bijlage 2 — Annexe 2

Installatiekosten (voor eens)	Tweemaandelijkse abonnementsgelden Gewoon abonnement	F	F	C. INSTALLATIONS DONNEES	DE	TRANSMISSION	DE
Frais d'installation (forfait)	Redevance d'abonnement bânestrielles Abonnement ordinaire			1	2		
				5 000	2 220	1. Modem V21 (300 bit/s)	
						1.1. 300 A en 200/200 (T) (5)	
				5 000	2 220	2. Modem V23 (600/1 200 bit/s)	
						2.1. 600/1 200 (T) (5)	
				5 000	2 220	3. Modem V2L/V23 (300, 600, 1 200 bit/s)	
						3.1. IRIS 2123 et V2123/T2 (T) (4)	
				5 000	2 220	3.2. V2123/T3 (T)	
						3.3. IRIS 2123 R, V2123/C2 (C) (4) (16)	
				5 000	1 920	3.4. V2123/C3 (C) (16)	
						4. Modem V22 (600, 1 200 bit/s - full-duplex)	
				5 000	4 200	4.1. MPS 1222 (T) (4)	
						4.2. MPS 1222 R (C) (4) (16)	
				5 000 (17)	3 600	5. Modem V22/V22bis (600, 1 200, 2 400 bit/s - full-duplex)	
						5.1. V2222 B/T1 (T)	
				5 000	4 800	5.2. V2222 B/T2 (T)	
						5.3. V2222 B/C1 (C) (16)	
				5 000 (17)	3 600	5.4. V2Bhis (appel automatique)	
						(option pour modem V2222 B/T1, C1 et T2)	
				5 000 (8)	0	6. Modem V26/V26bis (1 200, 2 400 bit/s)	
						6.1. 24LSI et 28LSI (T) (4)	
				5 000	4 800		(options pour 24LSI/26LSI) (4)
						6.1.1. canal de retour FSK (75/150 bit/s)	
						6.1.2. dispositif de test à distance T1 pour modem sur circuit point à point	
						6.1.3. dispositif adresseur MP160 à racorder sur modem central pour tester un réseau multipoint.	
						6.1.4. dispositif de test T3 pour station secondaire d'un circuit multipoint	
						6.1.5. dispositif de test T3 pour station seconde	

## C. DATATRANSMISSIONS-INSTALLATIES

1. Modem V21 (300 bit/s)
  - 1.1. 300 A et 200/200 (T) (5)
2. Modem V23 (600/1 200 bit/s)
  - 2.1. 600/1 200 (T) (5)
3. Modem V2L/V23 (300, 600, 1 200 bit/s)
  - 3.1. IRIS 2123 en V2123/T2 (T) (4)
  - 3.2. V2123/T3 (T)
  - 3.3. IRIS 2123 R, V2123/C2 (C) (4) (16)
  - 3.4. V2123/C3 (C) (16)
4. Modem V22 (600, 1 200 bit/s - full-duplex)
  - 4.1. MPS 1222 (T) (4)
  - 4.2. MPS 1222 R (C) (4) (16)
5. Modem V22/V22bis (600, 1 200, 2 400 bit/s - full-duplex)
  - 5.1. V2222 B/T1 (T)
  - 5.2. V2222 B/T2 (T)
  - 5.3. V2222 B/C1 (C) (16)
  - 5.4. V2Bhis (appel automatique)

(option pour modem V2222 B/T1, C1 et T2)
6. Modem V26/V26bis (1 200, 2 400 bit/s)
  - 6.1. 24LSI en 28LSI (T) (4)
  - (options pour 24LSI/26LSI) (4)
  - 6.1.1. retour kanal FSK (75/150 bit/s)
  - 6.1.2. telefoonontstel voor 4-draadsverbinding
  - 6.1.3. testuitrichting T1 voor modem op punt tot puntgeleiding
  - 6.1.4. adresseeruitrichting MP160 aan te sluiten op centrale modem voor het testen van een multipuntwerk
  - 6.1.5. testuitrichting T3 voor nevenstation van multipuntgeleiding

Installatiekosten (voor eens)	Frais d'installation (forfait)	Tweemaandelijke abonnementsgelden Gewoon abonnement	Relevance d'abonnement bimensuelles Abonnement ordinaire
1	2	3	4
5 000		4 800	
	F		F

- 6.2. V26/T3 (T)  
Options pour V26/T3
- 6.2.1. retourkanaal (75 bit/s) V26/T3 FSK
  - 6.2.2. afstandstestinrichting op punt tot puntingleiding V26/T3 T1
7. Modem V27bis/V29 (4 800, 9 600 bit/s op 4-dradsabonnementsgleiding)
- 7.1. V26/7/T1 (T)
8. Basisbandmodem (tot 9 600 of 19 200 bit/s voor galvanische geleiding)
- 8.1. Full-duplex 4 draden
- 8.1.1. GDN en N10 zonder synchronisatiewerk (T) (4)
  - 8.1.2. GDN en N10 met synchronisatieuwerk, BB19202 (T) (4)
  - 8.1.3. BB19202 R (C) (4) (16)
- 8.2. Full-duplex 2 draden
- 8.2.1. BB21T (T)
  - 8.2.2. BB21C (C) (16)
  - 8.2.3. BB22T (T)
  - 8.2.4. BB22C (C) (16)
  - 8.2.5. BB22 CEPT
- 6.2. V26/T3 (T)  
Options pour V26/T3
- 6.2.1. canal de retour (75 bits) V26/T3 FSK
  - 6.2.2. dispositif de test à distance pour circuit point à point V26/T3 T1
7. Modem V27bis/V29 (4 800, 9 600 bits sur circuit d'abonnement 4 fils)
- 7.1. V26/7/T1 (T)
8. Modem en bande de base (jusqu'à 9 600 ou 19 200 bits sur circuit galvanique)
- 8.1. Full-duplex 4 fils
- 8.1.1. GDN et N10 sans horloge de synchronisation (T) (4)
  - 8.1.2. GDN et N10 avec horloge de synchronisation, BB19202 (T) (4)
  - 8.1.3. BB19202R (C) (4) (16)
- 8.2. Full-duplex 2 fils
- 8.2.1. BB21T (T)
  - 8.2.2. BB21C (C) (16)
  - 8.2.3. BB22T (T)
  - 8.2.4. BB22C (C) (16)
  - 8.2.5. BB22 CEPT

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 octobre 1990.  
Mij bekend om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van  
30 oktober 1990.

De Minister van Posten, Telegrafen en Telefonië,

M. COLLA

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

M. COLLA